

**Vergabevermerk**  
**Umsetzung der Pflegemaßnahmen im FFH-Gebiet**  
**„Kühnbruch“**  
**Pflegeflächen Nr. 65.1-3**

---

**Wertung der Angebote**

---

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 16.05.2023   |
| 3. Abgabetermin:             | 26.05.2023   |
| 3. Auftragsvergabe:          | 06.06.2023   |
| 4. Ausführungsfristen:       | bis 30.06.2023   |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Ausstechen und Abtransportieren Riesenbärenklau                  |

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Entfernen von Riesenbärenklau:

Auf ca. 3700qm alle Exemplare des Riesenbärenklaus vollständig entfernen, die Pflanzen stehen überwiegend vereinzelt, insgesamt ca. 200 Exemplare. Stauden mit Wurzeln ausstechen, Trennung unter dem Sprossansatz, Art und Weise des Entfernens nach Einweisung vor Ort durchführen, ausgestochene Wurzeln aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Sollten Blütenstände vorhandensein, diese abtrennen und ebenfalls entsorgen. Blätter und Stengel können vor Ort bleiben.

Die Arbeiten sollen so **bald wie möglich begonnen** werden und sind spätestens bis **Ende Juni 2023** auszuführen. Auf ausreichende Schutzbekleidung wird hingewiesen.

7. Geschätzter Nettoauftragswert: 6.700 € (1,80€/qm)

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer freihändigen Vergabe vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt, zum Abgabetermin lag 1 Angebot vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebot siehe unten).

**III. Wertung und Vergabe**

Die Angebote wurden zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssummen.

Nach technischer, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung hat Saarholz das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Saarholz besitzt im Bereich Landschaftspflege die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen. Das Angebot beinhaltet marktübliche Preise. Saarholz wurde am 06.06.2023 zum Angebotspreis von 10.472,00 € (incl. MwSt.) beauftragt.

Saarbrücken, 06.06.2023  
Gez.: Maike Lauer

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Nr.	Anbieter	Brutto-Preis in €
1	Matthias Becker	Kein Angebot
2	Saarholz	10.472,00
3	OSP	Kein Angebot

## Einweisungsprotokoll

Pflegefläche Nr.: 65.1-3

### Anwesende:

AG: Naturlandstiftung Saar, Feldmannstrasse 86

AN: Fa. Saarholz

### Beschreibung der Maßnahme:

Auf 3 Teilflächen im Natura2000-Gebiet „Kühnbruch“ (siehe Anlage) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Juni 2023 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahme ist es den Riesenbärenklau zu bekämpfen und zurückzudrängen, um die Wiesen als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Auf 3 Teilflächen mit insgesamt ca. 3.700 m<sup>2</sup> Größe soll der Riesen-Bärenklaubestand in einem Pflegegang durch Ausgraben der Wurzeln bekämpft und reduziert werden. Hierfür werden die Wurzeln der Stauden unter dem Hypokotyl abgestochen und ordnungsgemäß entsorgt.

### Wichtige Hinweise des Auftraggebers:

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung (z.B. ausreichende Bodentrockenheit) durchgeführt werden. Ist die Ausführung in diesen Zeiten witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

Dem AN ist bekannt, dass die Fläche eine sehr unterschiedliche Bodenfeuchte aufweist (teilweise nass). Mit in der Fläche lokal vernässten Stellen ist zu rechnen. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen.


An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird. Der AN wurde darauf hingewiesen, dass vom Riesenbärenklau eine phototoxische Wirkung auf die Haut ausgeht und die Mitarbeiter mit geeigneter Schutzbekleidung und ggf. Gesichtsmasken auszustatten sind.

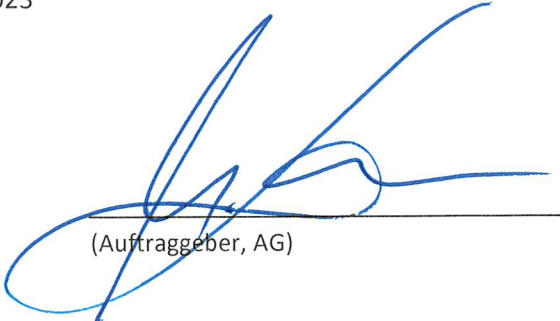
**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

---

**Unterschriften:**

Datum: 19.06.2023

  
\_\_\_\_\_  
(Auftragnehmer, AN)

  
\_\_\_\_\_  
(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflegefläche



Fa. Saarholz  
Brunnenstraße 8  
66625 Nohfelden

Maike Lauer  
Telefon: 0681 / 954 25 18  
Fax: 0681 / 954 25 25  
E-Mail: lauer@nls-saar.de

Datum: 12.07.2023

## Abnahmevermerk

### Pflegemaßnahme im Natura 2000-Gebiet „Kühnbruch“ bei Steinbach

#### Beseitigen von Bärenklau, Werkvertrag Nr. 16-2023-Schutzgebiets-Pflege

Die Firma Saarholz hat gemäß ihrem Angebot vom 23.05.2023 und dem Werkvertrag Nr. 16-2023 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten im Natura 2000-Gebiet „Kühnbruch“ durchgeführt.

Auf einer beauftragten Fläche von ca. 3.700 qm wurde Bärenklau beseitigt durch Ausstechen.

Nach Ortseinsicht durch die Naturlandstiftung Saar am 03.07.2023 (Maike Lauer, NLS) wurde festgestellt, dass einige Exemplare des Riesenbärenklaus nicht entfernt wurden. Im Zuge von Nacharbeiten wurden die beauftragten Tätigkeiten am 12.07.2023 vollständig und auftragsgemäß ausgeführt.

Der Rechnungs-Betrag von 10.472,00 € inkl. MwSt. kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 12.07.2023

Für den Auftragnehmer:



(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:



i. A. ....  
(Unterschrift)



Saarholz - Brunnenstraße 6 - 66625 Nohfelden

Ministerium f. Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und  
Verbraucherschutz über Naturlandstiftung Saar

Frau  
Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

Kontakt:

Saarholz  
Brunnenstraße 6  
66625 Nohfelden  
rechnung@saarholz.com  
Tel.: 06852/903195



Datum: 03.07.2023  
Rechnungs-Nr.: 2023231  
Kunden-Nr.: 23442  
Sachbearbeiter/-in: Nadja Simon

## Rechnung

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir erlauben uns, wie folgt in Rechnung zu stellen:

**Baustellen Nr.: 1265**

**Baustellen Ort:**

Pos.	Anzahl	Einheit	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	Psch		Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000- Gebiet "Kühnbruch" Beseitigung von Riesenbärenklau durch Ausstechen Angebotsanfrage Flächen Nr. 65.1-3	8.800,00 €	8.800,00 €
Summe						8.800,00 €
Mehrwertsteuer 19% auf 8.800,00 € netto						1.672,00 €
<b>Gesamtbetrag</b>						<b>10.472,00 €</b>

Sofern nicht anders angegeben, entspricht das Liefer-/Leistungsdatum dem Rechnungsdatum.

Bitte überweisen Sie den Betrag von 10.472,00 € bis zum 17.07.2023 auf das unten angegebene Konto.  
Vielen Dank.

